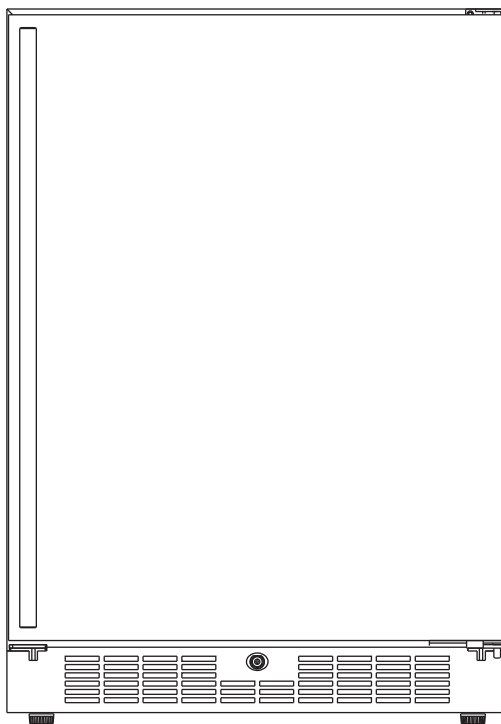


INSIGNIA™

## GUIDE DE L'UTILISATEUR

# Réfrigérateur compact pour l'extérieur de 24 po

**NS-OCF55SS2/NS-OCF55SS2-C**



Avant l'utilisation de ce produit neuf, lire ces instructions afin d'éviter tout dommage.

# Table des matières

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.....	3
Caractéristiques.....	6
Contenu de l'emballage.....	6
Composants.....	7
Dimensions.....	8
Panneaux de commandes et d'affichage.....	9
Installation du réfrigérateur.....	10
Avant l'utilisation du réfrigérateur.....	10
Trouver un emplacement approprié.....	10
Installation de la poignée.....	11
Installation des roulettes.....	12
Ventilation frontale.....	14
Construction du réfrigérateur.....	14
Préparation du réfrigérateur.....	16
Mise de niveau du réfrigérateur.....	16
Fournir une alimentation appropriée.....	16
Connexion de l'alimentation.....	17
Mise en service du réfrigérateur.....	18
Mise en marche du réfrigérateur.....	18
Réglage de la température.....	18
Modification de l'affichage de la température.....	18
Éclairage du réfrigérateur.....	18
Fonction mémoire.....	19
Positionnement des boissons dans le réfrigérateur.....	19
Retrait d'une étagère.....	20
Remplacement d'une étagère.....	20
Entretien du réfrigérateur.....	20
Nettoyage de l'intérieur du réfrigérateur.....	20
Dégivrage du réfrigérateur.....	21
Alarmes.....	21
Avertisseur de porte ouverte.....	21
Alarmes de température et codes d'erreur.....	21
Entreposage du réfrigérateur.....	21
Déplacement du réfrigérateur.....	22
Panne de courant.....	22
Mise au rebut.....	22
Conseils pour économiser de l'énergie.....	23
Problèmes et solutions.....	23
Codes d'erreur.....	23
Spécifications.....	24
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN.....	25

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Ce symbole indique qu'une tension dangereuse, constituant un risque de choc électrique, est présente dans ce réfrigérateur.



Ce symbole indique que d'importantes instructions concernant le fonctionnement et l'entretien figurent dans la documentation qui accompagne cet appareil.

## AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures, observer ces précautions élémentaires lors de l'utilisation du réfrigérateur :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser ce réfrigérateur.
- Ne jamais laisser les enfants jouer avec le réfrigérateur, le faire fonctionner ou y grimper.
- **Réfrigérants** : Tous les appareils de réfrigération contiennent des réfrigérants. Selon les directives de la loi fédérale, les réfrigérants doivent être éliminés avant la mise au rebut de ce produit. C'est la responsabilité du consommateur de se conformer à la réglementation fédérale et locale lors de la mise au rebut de cet appareil.
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide de liquides inflammables. Les émanations pourraient provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou n'importe quel autre liquide ou vapeur inflammable à proximité de cet électroménager ou tout autre produit de ce type. Les émanations pourraient provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas ranger de substances explosives, telles que des boîtes d'aérosols avec un gaz propulseur inflammable, dans cet électroménager.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

**DANGER** : Risques d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé.

- Ne pas percer les tubes de réfrigérant.

- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur.
- Veiller à ce que la maintenance soit effectuée par un personnel de service autorisé en usine, afin de minimiser les dommages aux produits ou les problèmes de sécurité.
- Consulter le manuel de réparation ou le guide du propriétaire avant d'essayer d'entretenir ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être suivies.
- Disposer correctement conformément à la réglementation fédérale ou locale.
- Suivre attentivement les instructions.



## AVERTISSEMENT

### Risque de choc électrique

**L'inobservation de ces instructions peut être source de choc électrique, de risque d'incendie ou de décès.**

- 1 AVERTISSEMENT :** Maintenir les ouvertures d'aération dans l'emplacement de l'appareil ou dans une structure intégrée à l'abri de toute obstruction.
- 2 AVERTISSEMENT :** Ne pas toucher l'intérieur du compartiment de refroidissement avec des mains humides. Une engelure pourrait s'ensuivre.
- 3 AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser d'appareils mécaniques ou d'autres méthodes pour accélérer le processus de décongélation, autres que celles indiquées par le fabricant.
- 4 AVERTISSEMENT :** Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.
- 5 AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser d'appareils électroménagers à l'intérieur du compartiment de stockage de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- 6 AVERTISSEMENT–DANGER :** Ne jamais laisser les enfants jouer avec le réfrigérateur, le faire fonctionner ni y grimper.  
Risques de coincement de l'enfant. Avant de mettre au rebut l'ancien réfrigérateur :
  - 1) Enlever la porte
  - 2) Laisser les étagères en place pour éviter que les enfants n'y grimpent à l'intérieur facilement
- 7** Débrancher le réfrigérateur avant d'en effectuer l'entretien.
- 8** Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, à moins qu'ils ne soient sous surveillance ou qu'elles aient été informées quant



à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour vérifier qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- 9 Disposer du réfrigérateur conformément à la réglementation locale car ce dernier contient du gaz et du réfrigérant inflammable.
- 10 Suivre la réglementation locale concernant la mise au rebut du réfrigérateur en raison du gaz et du réfrigérant inflammables. Tous les appareils de réfrigération contiennent des réfrigérants qui doivent être, sous les directives de la loi fédérale, éliminés avant la mise au rebut. C'est la responsabilité du consommateur de se conformer à la réglementation fédérale et locale lors de la mise au rebut de cet électroménager.
- 11 Ce réfrigérateur est prévu pour une utilisation à domicile et d'autres environnements semblables, tels que :
  - Des zones de cuisine du personnel dans les magasins, des bureaux et tout autre environnement de travail;
  - Dans des fermes et par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements résidentiels.
  - Des chambres d'hôtes.
  - Un service traiteur et des applications similaires autres que la vente au détail.
- 12 Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou autres liquides inflammables à l'intérieur ou à proximité du réfrigérateur.
- 13 **AVERTISSEMENT** : Pour éviter les risques dus à l'instabilité de l'appareil, il doit être fixé conformément aux instructions.
- 14 **AVERTISSEMENT** : Le système de réfrigération est sous haute pression. Ne pas altérer l'appareil. Contacter du personnel qualifié pour faciliter sa mise au rebut.

## Directives concernant la mise à la terre

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un circuit de faible résistance au courant électrique.

Ce réfrigérateur est muni d'un câble électrique comportant un fil et une prise de mise à la terre. Le câble d'alimentation doit être branché sur une prise qui est correctement mise à la terre. Si la prise de courant est une prise murale à 2 broches, elle doit être remplacée par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique indique la tension et la fréquence pour lesquelles l'appareil est conçu.

**AVERTISSEMENT** : L'utilisation inappropriée de la prise de mise à la terre pourrait présenter un risque d'incendie ou de choc électrique. Vérifier avec un électricien qualifié ou un professionnel d'entretien si les instructions de mise à la terre ne sont pas totalement comprises ou en cas de doute sur la mise à la terre correcte de l'appareil.

**Ne pas brancher l'appareil à des rallonges ou à un autre appareil dans la même prise murale.** Ne pas faire d'épissure sur le câble d'alimentation. Ne jamais, en aucune circonstance, couper ou retirer la troisième broche (de mise à la terre) du câble d'alimentation. Ne pas utiliser de rallonge électrique ou d'adaptateurs non mis à la terre (deux plots). Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.

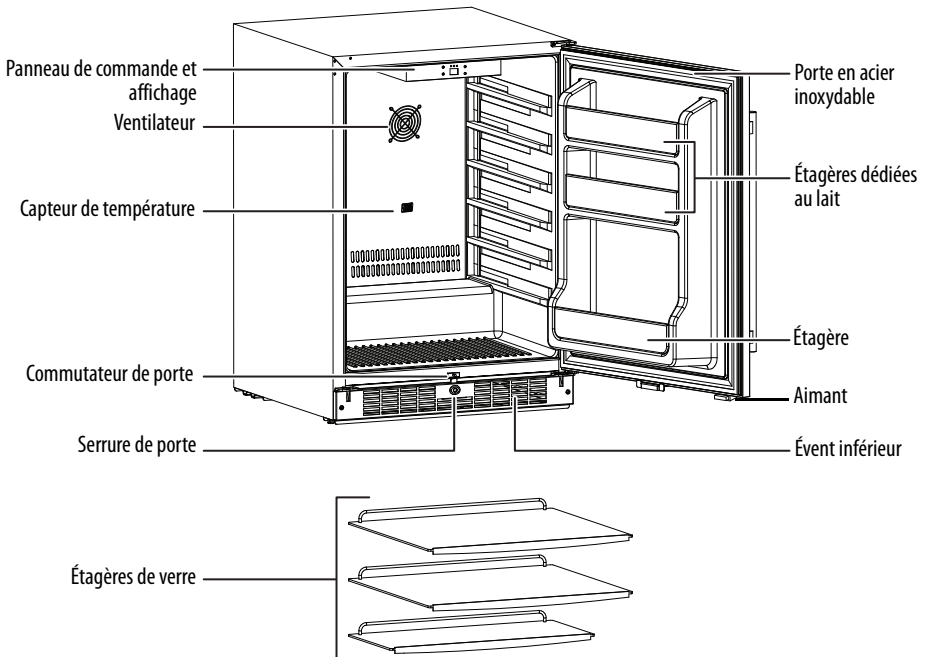
## Caractéristiques

- Le compartiment principal peut contenir jusqu'à 90 canettes à boissons de 355 ml (12 oz.) et les compartiments de la porte peuvent contenir jusqu'à 24 canettes à boissons standard
- Le contrôle électronique de la température avec panneau de commande à DEL ajuste la température entre 1 ° et 10 °C (34 ° et 50 °F)
- Porte en acier inoxydable avec noyau intérieur en mousse
- Étagères en verre interchangeables
- L'éclairage intérieur permet de sélectionner la boisson souhaitée

## Contenu de l'emballage

- Réfrigérateur compact pour l'extérieur de 61 cm (24 po)
- Étagères de verre (3)
- Poignée
- Sac d'accessoires
- *Guide de l'utilisateur*

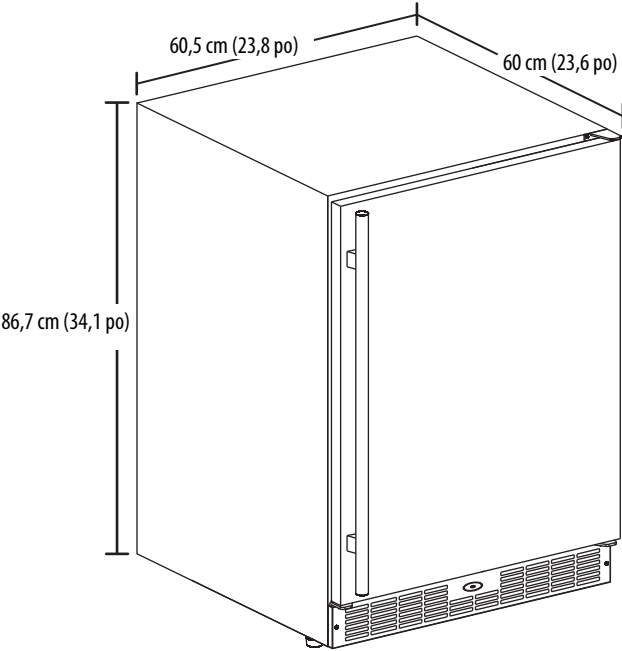
## Composants



### Remarques :

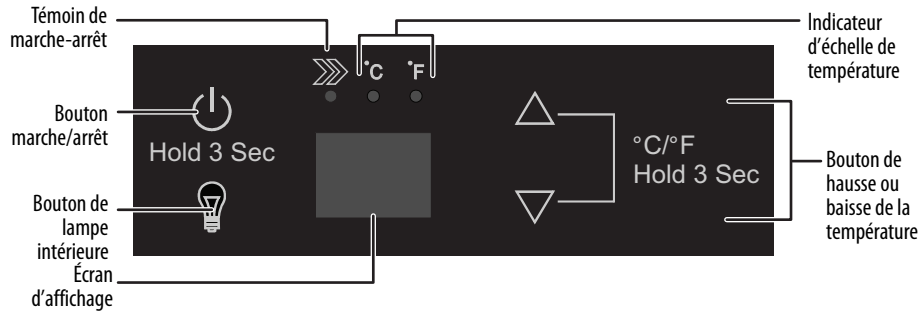
- Pour que le réfrigérateur fonctionne normalement, éviter de le disposer dans des endroits à champ magnétique ou humidité élevés.
- Quand un grand nombre de bouteilles de boissons est mis dans le réfrigérateur simultanément, la température peut s'élever temporairement.
- Pour prolonger la durée de vie du compresseur, attendre au moins cinq minutes avant de rebrancher le réfrigérateur après l'avoir débranché.






Dimensions






## Panneaux de commandes et d'affichage



BOUTON	FONCTION
	Permet la mise sous ou hors tension de l'appareil. Appuyer sur ce bouton pendant trois secondes pour mettre l'appareil en mode Attente. Appuyer une fois sur la touche pour redémarrer le réfrigérateur.
	Permet d'allumer ou d'éteindre l'éclairage intérieur. Par défaut, la lampe est allumée automatiquement lorsque la porte est ouverte et éteinte lorsque la porte est fermée.
	Permet d'augmenter le réglage de la température.
	Permet de baisser le réglage de la température.
	Maintenir appuyés les deux boutons en même temps pour alterner entre Fahrenheit et Celsius.

TÉMOIN	DESCRIPTION
	S'allume pour indiquer que le mode de refroidissement est en opération.
°C/°F	Indique le mode de température affiché.

**Remarques :**

- Effleurer le panneau de configuration lors de l'appui sur les touches.
- Pour éviter de rayer le panneau de configuration, ne pas le toucher avec un objet tranchant.

## Installation du réfrigérateur

**ATTENTION :** Cet appareil est lourd. Nous suggérons d'utiliser deux personnes lors de l'installation ou du déplacement du réfrigérateur.

### Avant l'utilisation du réfrigérateur

- Enlever l'emballage extérieur et intérieur.
- Redresser le réfrigérateur verticalement et le laisser ainsi pendant environ six heures avant de le brancher sur une prise d'alimentation. Cela réduit le risque d'un fonctionnement défectueux du système de refroidissement dû à une manutention incorrecte pendant le transport.
- Nettoyer la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux et sec et nettoyer la surface intérieure avec de l'eau tiède à l'aide d'un chiffon doux.

### Trouver un emplacement approprié

- Ce réfrigérateur est conçu pour être intégré ou comme un appareil autonome.
- Placer le réfrigérateur sur un sol, comptoir ou armoire qui est assez solide pour le soutenir quand il est totalement rempli.
- Éloigner le réfrigérateur de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur (four, chauffage, radiateur, etc.) La lumière directe du soleil peut endommager le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique.
- Éviter de placer le réfrigérateur dans des endroits humides.

### Trouver un emplacement approprié

Si le réfrigérateur est placé à l'extérieur et exposé aux éléments :

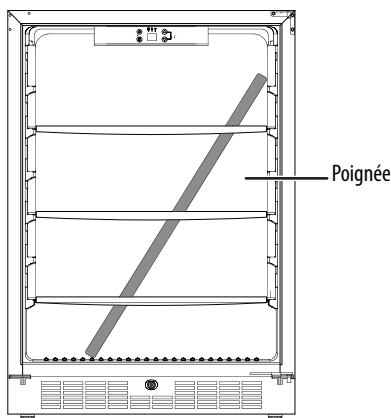
- Il faut nettoyer régulièrement la zone autour de la pompe du réfrigérateur qui est ventilée.
- Éviter que la poussière et les débris s'accumulent, car ils peuvent raccourcir la durée de vie du réfrigérateur.
- Maintenir le réfrigérateur à sec, pour éviter la rouille et les dégâts.
- Placer le réfrigérateur sur des blocs, si une inondation est possible, afin d'éviter les dommages ou les risques électriques.
- Pour éviter les dommages causés par des vents forts, placer l'arrière du réfrigérateur contre une surface solide afin de protéger le compresseur et les bobines des débris volants.
- Dans les endroits extrêmement humides, très secs ou constamment froids et secs, les joints d'étanchéité du réfrigérateur peuvent s'assécher ou se rompre. Cela ne peut être évité.

## Installation de la poignée

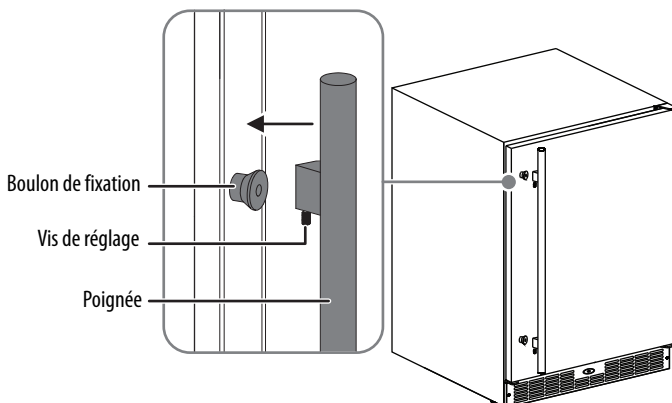
### Remarques :

- Nous recommandons d'avoir deux personnes pour effectuer l'installation.
- Pour éviter de rayer le panneau avant, placer un chiffon doux ou une serviette contre le panneau pendant l'installation de la poignée de porte.

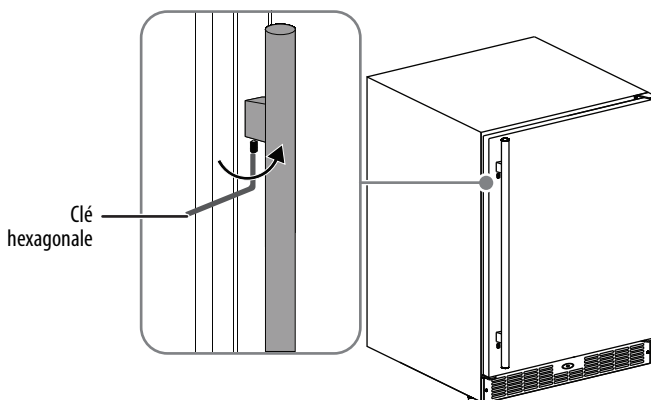
- 1 La poignée de porte se trouve derrière les étagères. Retirer l'étagère supérieure, puis sortir la poignée de porte et le sac d'accessoires du réfrigérateur. Le sac d'accessoires contient une clé hexagonale et deux vis supplémentaires.



- 2 Placer le réfrigérateur avec précaution sur sa face arrière.
- 3 Placer la poignée sur les goujons de montage. Les vis de réglage sont préinstallées dans les poignées et doivent être orientées vers le bas lorsqu'elles sont correctement installées.



- 4 Appuyer fermement la poignée de porte contre la porte.
- 5 Insérer l'extrémité courte de la clé hexagonale dans la vis de réglage et serrer jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée (ne pas trop serrer). La vis de réglage n'est pas encastrée dans la poignée.



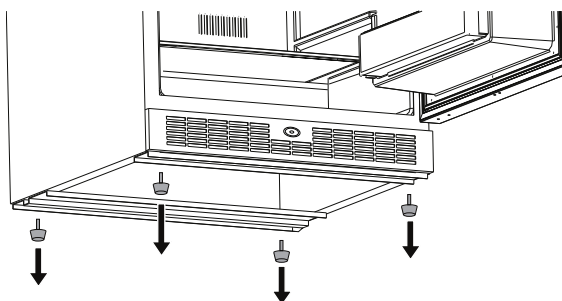
- 6 Répéter l'étape 5 pour l'autre vis de réglage.
- 7 Conserver la clé hexagonale avec ces instructions d'installation pour une utilisation ultérieure.

## Installation des roulettes

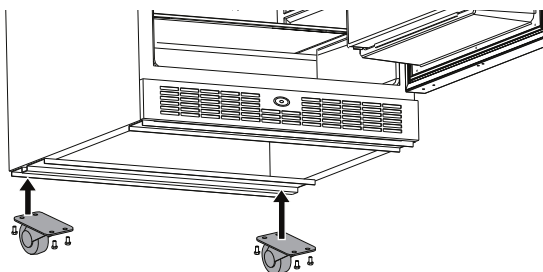
### ATTENTION :

- Pour réduire le risque de blessures ou de dommages matériels, débrancher l'appareil et utiliser deux personnes pour terminer l'installation de la roulette.

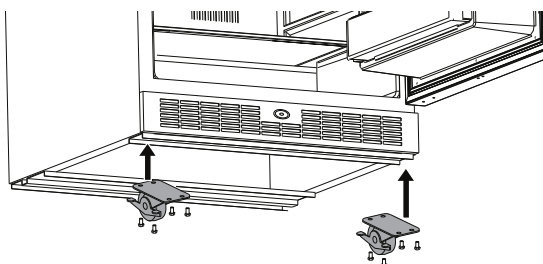
- 1 Poser une serviette ou une couverture sur le sol, puis placer le réfrigérateur sur sa face arrière.
- 2 Retirer les quatre pieds de nivellement et les conserver dans un endroit sûr pour une utilisation ultérieure.



- 3** Installer les roulettes non verrouillables à l'arrière de l'appareil.

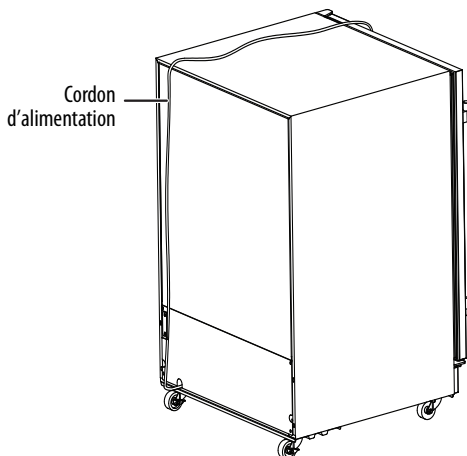


- 4** Installer les roulettes verrouillables à l'avant de l'appareil.



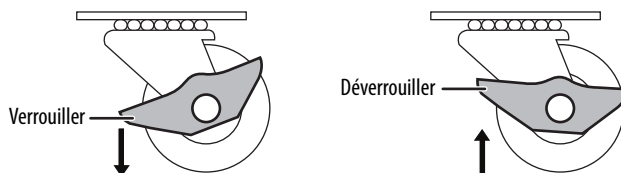
**AVERTISSEMENTS :**

- Une fois les roulettes installées, laisser le réfrigérateur en position verticale pendant six heures avant de le brancher, afin d'éviter d'endommager les composants internes.
- Pour éviter d'endommager le câble d'alimentation, le placer sur le réfrigérateur lorsqu'il est déplacé.



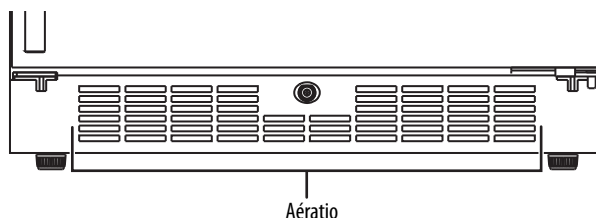
## Utiliser les roulettes verrouillables

Pour verrouiller les roues, appuyer sur la languette de la roulette pour la baisser. Pour déverrouiller les roues, pousser la languette de la roulette vers le haut.



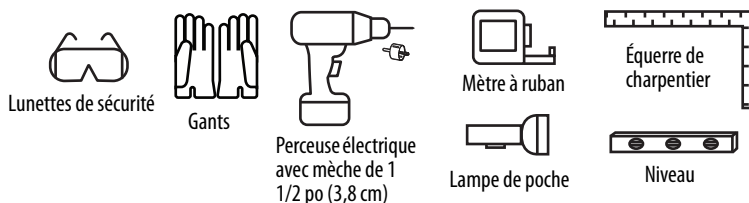
## Ventilation frontale

Le réfrigérateur est ventilé vers l'avant. Ne pas bloquer l'orifice de ventilation frontale. Il en résultera des températures de fonctionnement élevées, une consommation d'énergie plus importante, une surchauffe éventuelle du système et une défaillance.



## Constrution du réfrigérateur

### Outils requis



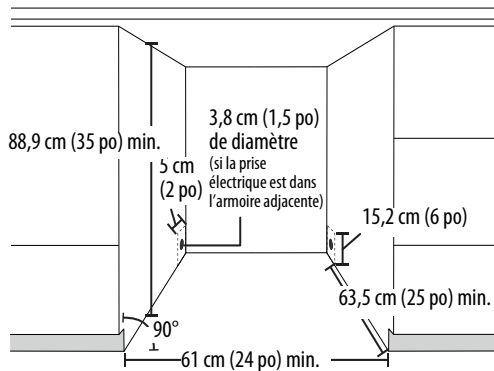
## Préparation de l'enceinte

**ATTENTION :** Porter des gants et des lunettes de protection contre les produits chimiques pendant l'installation.

Nous ne recommandons pas d'installer l'appareil dans un coin ou directement à côté d'un mur. S'il est nécessaire de placer l'appareil près d'un mur ou dans un coin, laisser au moins 6 à 10 cm (2,4 à 4 po) entre le mur et l'appareil pour permettre l'ouverture de la porte jusqu'à 90° pour un déploiement complet des étagères. Pour retirer une étagère, la porte doit être ouverte à au moins 120°, ce qui nécessite une distance d'au moins 65 cm (25,6 po) entre le mur et l'appareil.

### Remarques :

- La profondeur indiquée suppose que la prise électrique est située dans l'armoire adjacente ou qu'elle est encastrée (et non montée en surface) dans la paroi arrière de l'armoire.
- Si la prise électrique se trouve à l'intérieur d'une armoire adjacente, couper un orifice de 3,8 cm (1,5 po) de diamètre pour acheminer le câble d'alimentation.  
Si le mur de l'armoire est en métal, la bordure de l'orifice doit être recouverte d'une bague ou d'un œillet en caoutchouc pour protéger le câble.



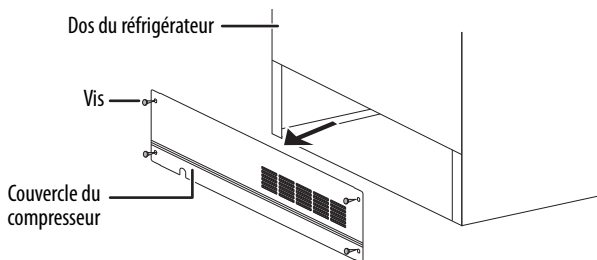
Si le réfrigérateur est installé entre des armoires sans cadre, une bande de remplissage ou un panneau latéral de 1,3 cm (0,5 po) de large peut être nécessaire des deux côtés du réfrigérateur.

La bande de remplissage offre un espace entre le boîtier de l'appareil et la porte battante de l'armoire adjacente. La largeur de l'ouverture doit inclure les panneaux de remplissage. La porte doit se déployer au moins sur 2,6 cm (1 po) au-delà des armoires environnantes.

## Préparation du réfrigérateur

Si le réfrigérateur est installé dans une enceinte, le couvercle du compresseur doit être enlevé pour permettre à l'air de circuler autour du compresseur, afin qu'il ne surchauffe pas. Conserver le couvercle et les vis dans un endroit sûr afin qu'ils puissent être utilisés de nouveau à l'avenir si nécessaire.

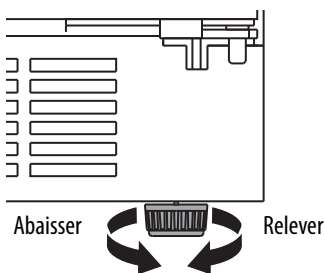
- Retirer les quatre vis et le couvercle du compresseur de l'arrière du réfrigérateur.



## Mise de niveau du réfrigérateur

Il est très important que le réfrigérateur soit mis de niveau pour qu'il fonctionne correctement. Si le réfrigérateur n'est pas mis de niveau pendant l'installation, il se peut que les portes ne se ferment pas ou ne soient scellées correctement, ce qui pourrait être cause de problèmes de réfrigération, de givre ou d'humidité.

- 1 Déplacer le réfrigérateur vers son emplacement final.
- 2 Tourner le pied réglable dans le sens horaire pour relever le réfrigérateur ou dans le sens antihoraire pour l'abaisser.



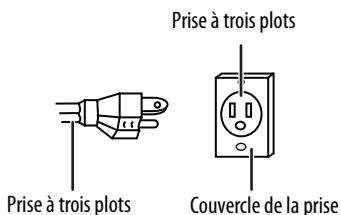
## Fournir une alimentation appropriée

Vérifier la source d'alimentation locale. Ce réfrigérateur requiert une alimentation de 110 à 120V, 60Hz.

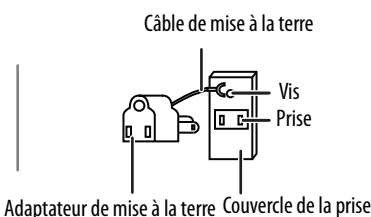
Ce réfrigérateur doit être correctement mis à la terre pour la sécurité de l'utilisateur. Le câble d'alimentation est équipé d'une prise à trois plots qui correspond à une prise secteur à trois plots standard, afin de minimiser le risque de choc électrique.



### Utilisation d'une prise à trois plots et d'une prise secteur



### Utilisation d'un adaptateur de mise à la terre



#### **AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**

L'inobservation de ces instructions peut être source de choc électrique, de risque d'incendie ou de décès.

- Une alimentation électrique de 15 à 20 ampères avec fusible et mise à la terre est requise. Cela permet d'obtenir les meilleures performances et d'éviter la surcharge des circuits de câblage qui pourrait entraîner un risque d'incendie en raison de la surchauffe des fils.
  - Le réfrigérateur doit toujours être branché sur une prise secteur individuelle d'une tension nominale correspondante à la plaque signalétique.
  - Arrêter immédiatement l'utilisation si la ligne d'alimentation principale a été endommagée. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être réparé par un technicien qualifié.
  - Quand le réfrigérateur est écarté du mur, veiller à ne pas passer sur la ligne d'alimentation principale ni l'endommager.
- Ne jamais, en aucune circonstance, couper ou retirer la troisième broche (de mise à la terre) du câble d'alimentation.
  - Ce réfrigérateur n'est pas conçu pour être utilisé avec un onduleur.
  - Le câble doit être fixé derrière le réfrigérateur, et ne doit pas être laissé exposé ni suspendu, pour éviter les blessures accidentelles.
  - Ne jamais débrancher le réfrigérateur en tirant sur le câble d'alimentation. Toujours tenir la prise fermement en la retirant de la prise secteur.

## Connexion de l'alimentation

- Brancher le réfrigérateur sur une prise secteur mise à la terre dédiée et correctement installée. Le réfrigérateur doit être branché sur un circuit électrique indépendant de celui d'autres électroménagers utilisés. Toute question relative à l'alimentation ou à la mise à la terre doit être posée à un électricien certifié ou à un service de réparation autorisé.

**ATTENTION :** Ce réfrigérateur n'est pas conçu pour être installé dans un véhicule récréatif ni utilisé avec un convertisseur.


- Brancher le réfrigérateur et le laisser fonctionner pendant trois ou quatre heures avant d'effectuer le réglage de la température et d'ajouter les aliments ou des boissons. Ceci permet au réfrigérateur d'atteindre une température stable.

- Ne pas utiliser de rallonge avec cet appareil. Si le câble d'alimentation est trop court, contacter un technicien qualifié pour installer une prise à côté du réfrigérateur. L'utilisation d'une rallonge peut avoir des effets négatifs sur le fonctionnement du réfrigérateur.

## Mise en service du réfrigérateur

### Mise en marche du réfrigérateur

Le réfrigérateur s'allume automatiquement la première fois qu'il est branché. Un bip sonore sera entendu, puis le compresseur commence à fonctionner.

Il est possible de régler manuellement le réfrigérateur en mode « Attente » (branché mais hors tension), en maintenant appuyé le bouton  pendant environ trois secondes, sous réserve qu'aucun autre réglage ne soit en cours (l'écran ne clignote pas). Appuyer une fois sur la touche pour redémarrer le réfrigérateur.

### Réglage de la température

Dans des conditions normales, l'affichage affiche toujours la température programmée.

La température par défaut est de 6 °C (43 °F), et l'échelle de température par défaut est en °F.

Quand les boutons ▲ ou ▼ sont appuyés, la température augmente ou diminue par incréments d'un degré.

La température réelle à l'intérieur de l'appareil peut varier en fonction de la température ambiante, de la fréquence d'ouverture de la porte et du nombre de boissons chaudes récemment ajoutées à l'appareil.


#### Remarques :

- Un nombre important de bouteilles ou de canettes diminuera la capacité de refroidissement du réfrigérateur.
- Pour modifier le réglage du thermostat, le régler d'un incréement à la fois. Attendre plusieurs heures afin que la température se stabilise entre les réglages.

### Modification de l'affichage de la température

Pour passer l'affichage de F° à C°, maintenir appuyé simultanément les boutons ▲ et ▼ pendant environ trois à cinq secondes.

### Éclairage du réfrigérateur

L'éclairage peut être allumé ou éteint en appuyant sur le bouton  du panneau de commandes. Les DEL écoénergétiques sont utilisées pour une durabilité prolongée.

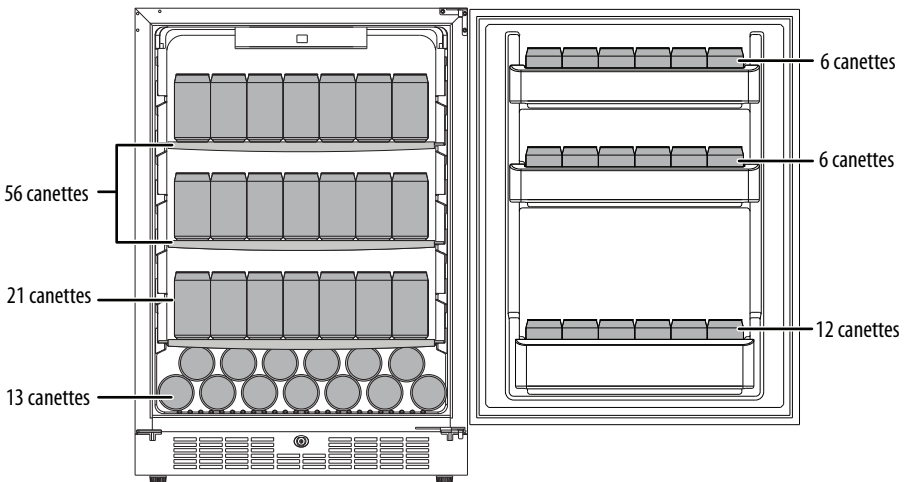
## Fonction mémoire

En cas de coupure de courant, lorsque le réfrigérateur est sous tension, lorsque l'alimentation revient, le réfrigérateur se remet en marche à la même température que celle à laquelle il avait été réglé avant la coupure.

## Positionnement des boissons dans le réfrigérateur

Ce réfrigérateur peut contenir au total 114 canettes en aluminium de 355 ml (12 oz.). Pour ce faire :

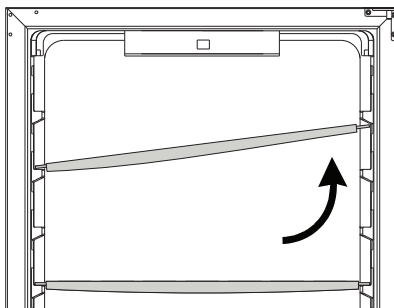
- Il faut placer les bouteilles verticalement sur les trois étagères supérieures. Les trois étagères supérieures peuvent contenir un total de 77 canettes.
- Placer 13 canettes sur les côtés dans le fond du compartiment principal du réfrigérateur.
- Il faut placer les canettes de boissons verticalement dans la porte. Cela permet de stocker 24 boissons au total dans la porte.



## Retrait d'une étagère

N'importe quelle étagère peut être retirée pour faire de la place pour des bouteilles plus grandes.

- 1 Retirer tous les aliments et les boissons des étagères.
- 2 Incliner un côté de l'étagère vers le haut autant que possible, puis retirer délicatement l'étagère.



## Remplacement d'une étagère

- Pour réinstaller l'étagère, s'assurer qu'elle repose solidement sur les supports, puis la pousser vers l'intérieur jusqu'à ce qu'elle se mette en place.

**ATTENTION :** Vérifier que les onglets sont fermement insérés dans les rails de support avant de ranger les bouteilles.

## Entretien du réfrigérateur

Ce réfrigérateur a été conçu pour être utilisé tout au long de l'année avec un minimum de nettoyage et de maintenance.

Lorsque le réfrigérateur est réceptionné pour la première fois, essuyer le châssis avec un détergent doux et de l'eau chaude, puis le sécher avec un chiffon sec. Effectuer ce nettoyage périodiquement pour conserver le réfrigérateur à l'état neuf.

**ATTENTION :** Pour éviter d'endommager la finition, ne pas utiliser :

- De l'essence, du benzène, du diluant ou d'autres solvants similaires
- Ammoniac ou alcool
- Des nettoyeurs abrasifs
- Objets tranchants ou lames

## Nettoyage de l'intérieur du réfrigérateur

- 1 Éteindre le réfrigérateur et le débrancher de la prise secteur.
- 2 Retirer tous les aliments et les boissons des étagères.

- 3 Laver l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide tiède, trempé dans une solution d'un quart d'eau tiède et de deux cuillères de table de bicarbonate de soude.
- 4 S'assurer de conserver le joint de la porte propre, afin que le réfrigérateur fonctionne de façon optimale.
- 5 Sécher l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux.

## Dégivrage du réfrigérateur

Ce réfrigérateur est équipé d'une fonction de dégivrage automatique et ne nécessite pas de dégivrage manuel. L'eau de dégivrage du réfrigérateur est acheminée dans un bac d'égouttement situé au-dessus du compresseur. Le transfert de chaleur du compresseur provoque l'évaporation de l'eau de dégivrage.

## Alarmes

### Avertisseur de porte ouverte

Si la porte n'est pas complètement fermée pendant cinq minutes, une alarme retentit. Fermer la porte pour faire taire l'alarme.

Si la porte est fermée et que l'alerte continue de retentir, s'assurer que l'actionneur au bas de la porte est en contact avec le commutateur du réfrigérateur.

Si l'alarme de la porte retentit lors du remplissage du réfrigérateur, elle peut être réduite au silence en appuyant une fois sur le bouton d'alimentation.

### Alarmes de température et codes d'erreur

Si la température intérieure de l'armoire est supérieure à 23 °C (73 °F) pendant une heure, le code d'erreur « HI » s'affiche sur l'écran et une alarme retentit.

Si la température intérieure de l'armoire est inférieure à 0 °C (32 °F), le code d'erreur « LO » s'affiche sur l'écran et une alarme retentit.

Si la température de l'armoire intérieure reste à 0 °C (32 °F) pendant plus de 30 minutes, le code d'erreur « CL » s'affiche sur l'écran, une alarme retentit et le réfrigérateur s'arrête de fonctionner afin d'éviter que le contenu de l'armoire ne gèle.

## Entreposage du réfrigérateur

- 1 Éteindre le réfrigérateur et le débrancher de la prise secteur.
- 2 Retirer toutes les boissons des étagères.
- 3 Nettoyer le réfrigérateur.

- 4 Laisser la porte légèrement entrouverte pour éviter la formation éventuelle de condensation, de moisissure ou d'odeur.

**ATTENTION :** Être très prudent avec les enfants. Le réfrigérateur ne doit pas être accessible par les enfants pour jouer.

## Déplacement du réfrigérateur

- 1 Éteindre le réfrigérateur et le débrancher de la prise secteur.
- 2 Retirer tous les aliments et les boissons des étagères.
- 3 Fixer tous les éléments amovibles à l'intérieur du réfrigérateur avec du ruban adhésif.
- 4 Tourner le pied de nivellement vers le haut pour éviter les dommages.
- 5 Maintenir la porte fermée avec du ruban adhésif.
- 6 Essuyer l'extérieur du réfrigérateur avec une couverture ou similaire.
- 7 Pour éviter d'endommager le câble d'alimentation, le placer sur le réfrigérateur lorsqu'il est déplacé.
- 8 S'assurer que le réfrigérateur est en position verticale pendant le transport.

Si cela n'est pas possible et que le réfrigérateur doit être placé sur la face arrière ou sur le côté pendant le transport, le laisser en position verticale pendant six heures avant de le brancher une fois arrivé à destination, afin d'éviter d'endommager les composants internes.

## Panne de courant

La plupart des pannes de courant sont corrigées en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de l'appareil, si l'utilisateur réduit le nombre de fois que la porte est ouverte. Si le courant est coupé pendant une longue période, prendre les mesures appropriées pour protéger le contenu du réfrigérateur.

**Remarque :** Attendre trois à cinq minutes avant de tenter de redémarrer l'appareil si l'opération a été interrompue.

## Mise au rebut

Ce réfrigérateur ne doit pas être traité comme un déchet domestique régulier. Il doit être apporté à un point de collecte des déchets approprié pour le recyclage des composants électriques. Pour obtenir des informations sur les points de collecte des déchets locaux, contacter une agence locale d'enlèvement des déchets ou le bureau gouvernemental de la région.


## Conseils pour économiser de l'énergie

- Installer le réfrigérateur dans l'endroit le plus frais de la pièce, à l'écart des électroménagers produisant de la chaleur ou des tuyauteries de chauffage et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Surcharger le réfrigérateur force le compresseur à fonctionner plus longtemps.
- Ne pas laisser la porte ouverte trop longtemps, surtout si la température extérieure est élevée. Fermer la porte dès que possible pour éviter que l'air frais s'échappe.
- Vérifier que le réfrigérateur est suffisamment ventilé, avec une circulation d'air adéquate au dos de l'appareil.
- Si le réfrigérateur n'est pas utilisé, l'éteindre.
- Si le réfrigérateur se trouve à l'extérieur, le placer à l'abri de la lumière directe du soleil afin que l'élément réfrigérant n'ait pas à lutter contre le soleil pour rester froid.

## Problèmes et solutions

### Codes d'erreur

Si les codes d'erreur « HI », « LO » ou « CL » apparaissent sur l'écran pendant plus de cinq minutes, une réinitialisation de la puissance peut corriger le problème (voir [Alarmes de température et codes d'erreur](#) à la page 21). Débrancher le réfrigérateur, attendre cinq minutes, puis le rebrancher. Si le code d'erreur persiste, contacter le service à la clientèle ou un agent de service autorisé.

PROBLÈME	SOLUTION
Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier que le réfrigérateur est branché et que la prise est bien enfoncée dans la prise secteur.</li> <li>• Vérifier la boîte de fusibles ou de disjoncteurs du domicile et remplacer le fusible ou réinitialiser le disjoncteur.</li> <li>• Si une panne d'électricité se produit, le réfrigérateur s'éteint. Attendre que l'électricité revienne, puis le remettre en marche.</li> <li>• Le réfrigérateur est en mode d'attente. Appuyer une fois sur le bouton  (Marche-Arrêt) pour redémarrer le réfrigérateur.</li> </ul>
La porte du réfrigérateur ne se ferme pas complètement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier la position de l'étagère.</li> <li>• Nettoyer les joints de la porte.</li> <li>• Mettre le réfrigérateur de niveau à l'aide des pieds de nivellement.</li> </ul>
Le réfrigérateur est suffisamment froid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier que la porte est bien fermée.</li> <li>• Laisser les nouvelles boissons refroidir et vérifier de nouveau.</li> <li>• Régler le thermostat sur un paramètre plus froid.</li> </ul>

PROBLÈME	SOLUTION
Le réfrigérateur émet des bruits inhabituels ou des vibrations.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mettre le réfrigérateur de niveau à l'aide des pieds de nivellement.</li> <li>• Écarter le réfrigérateur du mur.</li> <li>• C'est normal.</li> </ul>
L'humidité s'accumule sur les murs intérieurs et la porte du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier que la porte est bien fermée.</li> <li>• Il se peut que les portes soient restées ouvertes trop longtemps ou aient été ouvertes trop fréquemment.</li> </ul>
De l'humidité se développe à l'extérieur du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier que la porte est bien fermée. L'air froid provenant de l'intérieur du réfrigérateur peut fuir.</li> <li>• Vérifier que la porte et le joint sont correctement alignés.</li> <li>• Le temps est chaud et humide (ceci est normal).</li> <li>• Déplacer le réfrigérateur vers un emplacement plus sec.</li> </ul>
Le réfrigérateur se met en marche et s'arrête fréquemment.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rafraîchir la pièce ou déplacer le réfrigérateur vers un emplacement plus frais.</li> <li>• Vérifier que la porte est bien fermée.</li> <li>• Nettoyer les joints de la porte.</li> <li>• Régler le thermostat sur un paramètre plus froid.</li> </ul>
L'écran affiche un code d'erreur et une alerte se fait entendre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voir <a href="#">Alarmes de température et codes d'erreur</a> à la page 21.</li> </ul>

## Spécifications

Dimensions (H x l x P)	86,7 × 60,5 × 60 cm (34,1 × 23,8 × 23,6 po)
Poids net	43 kg (94 lb)
Capacité	90 canettes de boissons standard (355 ml [12 oz.])
Puissance requise	115V ~ 60Hz
Intensité	1,2A
Température de fonctionnement	1 à 10 °C (34 à 50 °F)
Type de réfrigérant	R600a
Le niveau d'humidité dans le réfrigérateur est normal	50 à 80 %
Niveau de bruit (Db)	42
Coût annuel de l'énergie	39,00 \$
Longueur du câble	180 cm (70,8 po)



## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Best Buy, ou son Partenaire autorisé des produits de marque Insignia, garantit à vous, l'acheteur initial de ce nouveau produit de marque Insignia (le « Produit »), que le Produit sera exempt de défauts dans sa fabrication provenant des matériaux ou de la main-d'œuvre d'origine pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat du Produit ou de la date de livraison (si celle-ci est postérieure à la date d'achat) (« Période de garantie »).

Cette garantie ne s'applique que si le Produit a été (i) acheté aux États-Unis ou au Canada auprès d'un détaillant de la marque Best Buy ou sur les sites [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) ou [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca), ou du Partenaire autorisé de Best Buy et (ii) emballés ou vendus avec cette déclaration de garantie.

Le terme « Best Buy », tel qu'il est utilisé dans la présente garantie, fait référence aux magasins de détail de la marque Best Buy, [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com), et [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca), et au Partenaire autorisé de Best Buy.

Insignia ne pouvant contrôler la qualité des produits vendus par des vendeurs non autorisés, cette garantie ne s'applique qu'aux Produits achetés auprès de Best Buy ou un partenaire autorisé d'Insignia, sauf si la loi l'interdit. Insignia se réserve le droit de rejeter les demandes de garantie pour les Produits achetés auprès de vendeurs non autorisés, y compris les sites Web non autorisés.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR POUR TOUTE VIOLATION DE GARANTIE. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT. TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITIONS DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, NE S'APPLIQUERONT APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS, PROVINCES ET JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS DE LIMITATION SUR (i) LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE (ii) L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, OU (iii) LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

### Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure 1 an (365 jours) à compter de la date d'achat du Produit ou de la date de livraison (si celle-ci est postérieure à la date d'achat). La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit. Dans le cas où le Partenaire autorisé cesse de vendre le produit de la marque Insignia couvert par la garantie, cette Garantie prendra fin pour ce produit et il ne pourra pas faire l'objet d'une réparation ni d'un remplacement.

### Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les Produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

### Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le produit a été acheté dans un magasin Best Buy, ou sur un site Web de Best Buy ([www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) ou [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca)), ramener le produit accompagné de la preuve d'achat originale dans n'importe quel magasin Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son

emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté auprès d'un partenaire autorisé, appeler Insignia au 1-877-467-4289.

Afin d'obtenir le service de la garantie, aux États-Unis et au Canada appeler le 1-877-467-4289. L'assistance technique éventuellement établira un diagnostic et corrigera le problème au téléphone.

Si vous avez acheté le Produit auprès d'un Partenaire autorisé autre que Best Buy, appeler le 1-888-BESTBUY aux États-Unis ou le 1-866-BESTBUY au Canada. Une preuve d'achat sera requise et le Produit devra être retourné à Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

## Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie est valable uniquement aux États-Unis et au Canada pour l'acheteur initial du Produit auprès d'un partenaire autorisé dans le pays où l'achat original a été effectué.

## Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- les aliments, les boissons et l'altération ou la perte de médicaments;
- les dommages causés à d'autres produits par une surtension ou un autre problème similaire pendant la connexion au produit.
- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants des intempéries, de la foudre et d'autres catastrophes naturelles telles que les surtensions;
- les dommages accidentels;
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;
- une utilisation commerciale, y compris mais sans s'y limiter, l'utilisation dans un centre commercial ou dans les parties communes d'immeubles en copropriété ou d'immeubles d'appartements, ainsi que tout endroit autre qu'un domicile privé;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne;
- un écran du panneau de contrôle endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes);
- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- la tentative de réparation par toute personne non agréée par Insignia pour réparer le Produit;
- les produits vendus « en l'état » ou « hors service »;
- les consommables, y compris mais sans s'y limiter les piles ou batteries (AA, AAA, C etc.);
- les produits dont le numéro de série d'usine ont été altérés ou enlevés;
- la perte ou vol de ce produit ou de tout élément le composant;
- les écrans du panneau de contrôle où les trois (3) premiers pixels défectueux (points noirs ou incorrectement allumés) groupés dans une surface inférieure à un dixième (1/10) de celle de l'écran, ou un maximum de cinq (5) pixels défectueux sur toute la surface de l'écran (Les écrans comportant des pixels peuvent contenir un nombre limité de pixels défectueux);
- les défauts ou dommages causés par tout contact, mais sans s'y limiter, avec des liquides, gels ou pâtes.

Pour contacter Insignia :

1-877-467-4289

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

\* Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 É.-U.  
©2025 Best Buy. Tous droits réservés.

# INSIGNIA™

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)  
1-877-467-4289 (É.-U. et Canada)

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.  
Distribué par Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 É.-U.  
©2025 Best Buy. Tous droits réservés.

V1 FRANÇAIS  
24-1000